

Owner's Manual Thank you for choosing the Yamaha DCP4V4S-US/EU Digital Control Panel. Refer to the Owner's Manual for the host device for operational details.

Bedienungsanleitung Vielen Dank, dass Sie sich für das Digitale Bedienfeld DCP4V4S-EU entschieden haben. Einzelheiten zur Bedienung entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Host-Geräts.

Modes d'emploi Merci d'avoir choisi le Télécommande numérique DCP4V4S-US/EU. Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil hôte pour en savoir plus.

Manual de instrucciones Muchas gracias por la adquisición del Panel de Control Digital DCP4V4S-US/EU Yamaha. Para ver los detalles sobre el funcionamiento, consulte el manual de instrucciones del equipo principal.

Manuale dell'utente Grazie per aver scelto il Pannello di controllo digitale Yamaha DCP4V4S-EU. Per i dettagli sull'impiego, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo ospitante.

Руководство пользователя Благодарим Вас за выбор Цифровая панель управления Yamaha DCP4V4S-US/EU. См. руководство пользователя хост-устройства для получения подробной информации об управлении.

使用说明书 感谢您选购 Yamaha DCP4V4S-US/EU 数字控制面板。如需了解具体的操作规则，请参阅主设备的用户手册。

取扱説明書 このたびはデジタルコントロールパネルDCP4V4S-USをお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。お買い上げいただいた製品について設定方法や操作方法など、詳細は、接続するホスト機器の説明書をご覧ください。取り付けやご使用の前には、下記の「安全上のご注意」をお読みください。

保証書 保証期間、正常な使用状態(取扱説明書、本体が付ラベルなどの注意書きに従った使用状態)で故障した場合は、修理費を無料とさせていただきます。

保証書 (Warranty Card) form with fields for product name, serial number, purchase date, and customer information.

保証規定 1. 保証期間中、正常な使用状態(取扱説明書、本体が付ラベルなどの注意書きに従った使用状態)で故障した場合は、修理費を無料とさせていただきます。

安全上のご注意 (Safety Precautions)

ここに示した注意事項は、製品を安全にご使用いただく、お客様およびほかの危害財産への損害を未然に防止するためのものです。

警告 (Warnings) section with icons and text for fire, electrical safety, and handling instructions.

注意 (Notes) section with icons and text regarding power supply, disassembly, and handling of the device.

取り扱い (Handling) section with icons and text for safe handling, storage, and use of the device.

注記(ご使用上の注意) 製品の故障、損傷や動作、データの損失を防ぐため、以下の内容をお読みください。

エラメッセージ (Error Messages) section listing various error codes and their corresponding actions.

Table with 3 columns: LED display, Content, and Countermeasure. It details various error messages and how to resolve them.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ (Safety Rules)

Внимательно прочтите, прежде чем приступить к эксплуатации. Сохраните это руководство, чтобы можно было обратиться к нему в дальнейшем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Внимательно прочтите сведения ниже и обратите внимание на указания по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации.

Внимание! Не используйте данное устройство вблизи телевизора, радио, стереосистем, мобильных телефонов или других электронных устройств.

Внимание! Не используйте данное устройство вблизи телевизора, радио, стереосистем, мобильных телефонов или других электронных устройств.

Внимание! Не используйте данное устройство вблизи телевизора, радио, стереосистем, мобильных телефонов или других электронных устройств.

Внимание! Не используйте данное устройство вблизи телевизора, радио, стереосистем, мобильных телефонов или других электронных устройств.

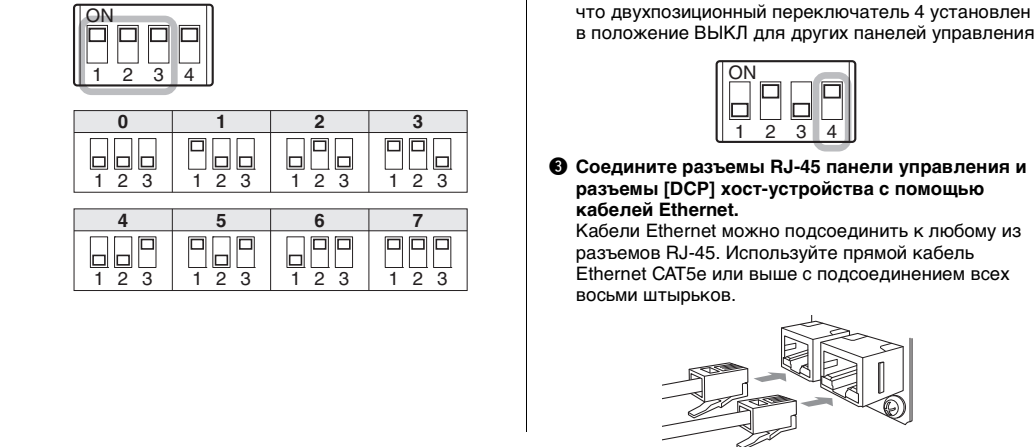
Сообщения об ошибках (Error Messages) table with columns for error code, description, and action.

Содержимое упаковки (package contents) and Процедура установки (Installation Procedure) sections.

PRECAUTIONS (Please read carefully before proceeding)

WARNING: Always follow the various precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, fire, or other hazards.

CAUTION: Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of physical injury to you or others, or damage to the device or other property.



Установка блока панели управления (Installation of the control panel unit) and other installation instructions.

Information for Users on Collection and Disposal of Old Equipment

This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.

Package Contents (Please check before using)

- Control panel unit, Plastic cover, Plastic spacers, DCP4V4S-US only, DCP4V4S-US user manual.

Installation Procedure

CAUTION: Do not connect control panels to any connector other than the DCPJ connector. Doing so can result in damage to the devices or even fire since they are not electrically compatible.

NOTE: Be sure to switch OFF the power on all host devices before connecting, since the host devices supply power to all control panels.

NOTE: Connect RJ-45 conductors of the control panel and DCPJ connectors of the host device using Ethernet cables.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

FCC INFORMATION (U.S.A.)

IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT: When installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements.

IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product, use only high quality shielded cables.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) This applies only to products distributed by Yamaha Canada Music Ltd.

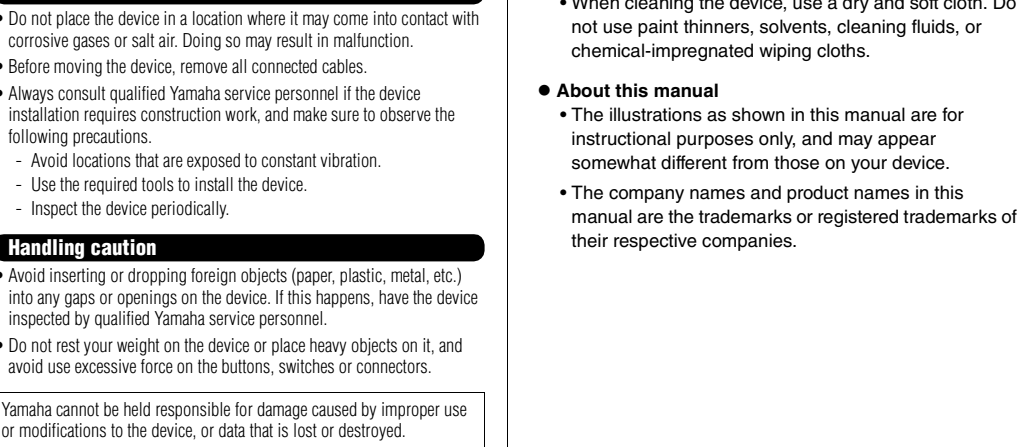
이 기기는 가정용(비) 전자파적합기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

이 기기는 가정용(비) 전자파적합기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

PRECAUTIONS (Please read carefully before proceeding)

WARNING: Always follow the various precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, fire, or other hazards.

CAUTION: Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of physical injury to you or others, or damage to the device or other property.



Установка блока панели управления (Installation of the control panel unit) and other installation instructions.

Information for Users on Collection and Disposal of Old Equipment

This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.

Package Contents (Please check before using)

- Control panel unit, Plastic cover, Plastic spacers, DCP4V4S-US only, DCP4V4S-US user manual.

Installation Procedure

CAUTION: Do not connect control panels to any connector other than the DCPJ connector. Doing so can result in damage to the devices or even fire since they are not electrically compatible.

NOTE: Be sure to switch OFF the power on all host devices before connecting, since the host devices supply power to all control panels.

NOTE: Connect RJ-45 conductors of the control panel and DCPJ connectors of the host device using Ethernet cables.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

注意事項 (Precautions)

请在操作使用前，首先仔细阅读下述内容。请将本说明书存放在安全的地方，以便必要时参阅。

警告 为了预防触电、火灾、火灾或火灾危险等导致的严重伤害甚至死亡，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了预防触电、火灾、火灾或火灾危险等导致的严重伤害甚至死亡，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了预防触电、火灾、火灾或火灾危险等导致的严重伤害甚至死亡，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了预防触电、火灾、火灾或火灾危险等导致的严重伤害甚至死亡，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了预防触电、火灾、火灾或火灾危险等导致的严重伤害甚至死亡，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了预防触电、火灾、火灾或火灾危险等导致的严重伤害甚至死亡，请务必遵守下列基本注意事项。

Table with 3 columns: LED indicator status, Meaning, and Action. It lists various error messages and their corresponding actions.

产品中有害物质的名称及含量

Table listing hazardous substances (Pb, Hg, Cd, Cr(VI), PBB, PBDE) and their content in various components.

此标识适用于在中华人民共和国销售的电子信息产品。标识中间的数字为环保使用期限的年限。

保护环境 如果需要废弃设备时，请与本地相关机构联系，获取正确的废弃方法。

包装内容 (请在使用前检查是否完整)

- Control panel unit, Plastic cover, Plastic spacers, DCP4V4S-US only, DCP4V4S-US user manual.

安装程序 (Installation Procedure)

CAUTION: Do not connect control panels to any connector other than the DCPJ connector. Doing so can result in damage to the devices or even fire since they are not electrically compatible.

NOTE: Be sure to switch OFF the power on all host devices before connecting, since the host devices supply power to all control panels.

NOTE: Connect RJ-45 conductors of the control panel and DCPJ connectors of the host device using Ethernet cables.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

NOTE: Connect the control panel to the host device using the DCPJ connector. Do not connect the control panel to the host device using other connectors.

アフターサービス (After Service)

お問い合わせ窓口 (Inquiry Counter) information for product support.

お問い合わせ窓口 (Inquiry Counter) information for product support.

お問い合わせ窓口 (Inquiry Counter) information for product support.

お問い合わせ窓口 (Inquiry Counter) information for product support.

お問い合わせ窓口 (Inquiry Counter) information for product support.

お問い合わせ窓口 (Inquiry Counter) information for product support.

お問い合わせ窓口 (Inquiry Counter) information for product support.

お問い合わせ窓口 (Inquiry Counter) information for product support.



